

**Conférence des Parties chargée d'examiner
le Traité sur la non-prolifération
des armes nucléaires en 2000**

Document final

Volume II

**Troisième partie
Documents de la Conférence**

New York, 2000

**Conférence des Parties chargée d'examiner
le Traité sur la non-prolifération
des armes nucléaires en 2000**

Document final

Volume II

**Troisième partie
Documents de la Conférence**

Nations Unies • New York, 2000

Note

Le document final de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 se compose de quatre parties en trois volumes :

- Volume I** NPT/CONF.2000/28 (Part I) et (Part II)
- Première partie Examen du fonctionnement du Traité, compte tenu des décisions et de la résolution adoptées par la Conférence de 1995 chargée d'examiner le Traité et la question de sa prorogation
- Accroître l'efficacité du processus renforcé d'examen du Traité
- Deuxième partie Organisation et travaux de la Conférence
- Volume II** NPT/CONF.2000/28 (Part III)
- Troisième partie Documents de la Conférence
- Volume III** NPT/CONF.2000/28 (Part IV)
- Quatrième partie Comptes rendus analytiques

Troisième partie

Documents de la Conférence

Table des matières

	<i>Page</i>
1. Liste de documents	iv
2. NPT/CONF.2000/1 à 27	1
3. NPT/CONF.2000/DEC.1	402
4. NPT/CONF.2000/WP.1 à 9	403
5. NPT/CONF.2000/MC.I/1, WP.1 à 9 et SB.1/WP.1 à 4 (Grande Commission I)	424
6. NPT/CONF.2000/MC.II/1, WP.1 à 16 et SB.2/WP.1/Rev.2 (Grande Commission II)	470
7. NPT/CONF.2000/MC.III/1/Rev.1 et WP.1 à 12 (Grande Commission III)	535
8. NPT/CONF.2000/DC/1 et WP.1 (Comité de rédaction)	572
9. NPT/CONF.2000/CC/1 (Commission de vérification des pouvoirs)	582

Liste de documents

<i>Cote</i>	<i>Titre ou description</i>
NPT/CONF.2000/1**	Rapport final du Comité préparatoire de la Conférence de 2000 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
NPT/CONF.2000/2*	Application du dixième alinéa du préambule du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires : Événements survenus depuis la Conférence d'examen et de prorogation de 1995. Document d'information établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
NPT/CONF.2000/3	Application des articles premier et II du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires : Événements survenus depuis la Conférence d'examen et de prorogation de 1995. Document d'information établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
NPT/CONF.2000/4	Application de l'article VI du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires : Événements survenus depuis la Conférence d'examen et de prorogation de 1995. Document d'information établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
NPT/CONF.2000/5	Application de l'article VII du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires : Événements survenus depuis la Conférence d'examen et de prorogation de 1995. Document d'information établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
NPT/CONF.2000/6	Faits nouveaux relatifs aux garanties de sécurité positives et négatives intervenus depuis la Conférence de 1995 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires chargée d'examiner le Traité et la question de sa prorogation. Document de base présenté par le Secrétariat
NPT/CONF.2000/7	Application de la résolution sur le Moyen-Orient adoptée par la Conférence de 1995 des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et la question de sa prorogation. Document de référence établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies

NPT/CONF.2000/8	Réalisation des objectifs du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires dans les différentes régions du monde. Document d'information établi par le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies
NPT/CONF.2000/9	Activités menées par l'Agence internationale de l'énergie atomique dans le cadre de l'article III du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Document d'information établi par le secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique
NPT/CONF.2000/10	Activités menées par l'Agence internationale de l'énergie atomique dans le cadre de l'article IV du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Document d'information établi par le secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique
NPT/CONF.2000/11	Activités menées par l'Agence internationale de l'énergie atomique dans le cadre de l'article V du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Document d'information établi par le secrétariat de l'Agence internationale de l'énergie atomique
NPT/CONF.2000/12	Mémoire du Secrétaire général de l'Organisation pour l'interdiction des armes nucléaires en Amérique latine et dans les Caraïbes à l'intention de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000
NPT/CONF.2000/13**	Mémoire sur les activités liées au Traité sur la zone dénucléarisée du Pacifique Sud, présenté par le secrétariat du Forum du Pacifique Sud
NPT/CONF.2000/14*	Mémoire concernant les activités liées au Traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Afrique (Traité de Pelindaba), présenté par le Secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine
NPT/CONF.2000/15*	Mémoire sur les activités liées au Traité sur une zone exempte d'armes nucléaires en Asie du Sud-Est, présenté par le dépositaire du Traité de Bangkok

NPT/CONF.2000/16	Lettre datée du 2 mars 2000, adressée au Secrétaire général provisoire de la Conférence par le Représentant permanent de la Mongolie auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant la loi de la Mongolie relative à son statut d'État exempt d'armes nucléaires et la résolution au sujet des mesures à prendre suite à l'adoption de la loi
NPT/CONF.2000/17	Principes du Comité Zangger concernant les fournitures nucléaires au niveau multilatéral. Document de travail présenté par les membres du Comité Zangger
NPT/CONF.2000/18	Lettre datée du 20 avril 2000, adressée au Secrétaire général provisoire de la Conférence chargée de l'examen par le Représentant permanent de l'Indonésie, transmettant un document de travail présenté par les membres du Mouvement des pays non alignés parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
NPT/CONF.2000/19	Note verbale datée du 25 avril 2000, adressée au Secrétariat de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 par la Mission permanente du Portugal auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant un document intitulé « Position commune du Conseil du 13 avril 2000 relative à la Conférence d'examen de l'an 2000 des Parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires »
NPT/CONF.2000/20	Lettre datée du 28 avril 2000, adressée au Président de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 par le Représentant permanent de l'État de Bahreïn auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant un document de travail sur l'application de la résolution relative au Moyen-Orient adoptée en 1995 présenté au nom des États membres de la Ligue des États arabes à la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000
NPT/CONF.2000/21	Lettre datée du 1er mai 2000, adressée au Président de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000

	par les représentants de la Chine, des États-Unis d'Amérique, de la Fédération de Russie, de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant une déclaration commune
NPT/CONF.2000/22	Lettre datée du 1er mai 2000, adressée au Département des affaires de désarmement par la Mission permanente de la République populaire de Chine auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant un document intitulé « Rapport national de la République populaire de Chine sur l'application du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires »
NPT/CONF.2000/23	Action systématique et progressive menée en vue de réduire globalement les armements nucléaires : document de réflexion, présenté par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
NPT/CONF.2000/24	Lettre datée du 8 mai 2000, adressée au Secrétaire général de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 par la Mission permanente de Cuba auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant un document intitulé « Position de Cuba sur le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires »
NPT/CONF.2000/25	Communiqué des Ministres des affaires étrangères du Groupe de Rio sur la VI Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, présenté par la Colombie au nom du Groupe de Rio
NPT/CONF.2000/26	Barème de répartition des coûts
NPT/CONF.2000/27	Note verbale datée du 17 mai 2000, adressée au Secrétaire général de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 par le Représentant permanent de la Pologne auprès de l'Organisation des Nations Unies, transmettant la déclaration conjointe de l'Albanie, de la Bosnie-Herzégovine, de la Bulgarie, de la Croatie, de l'Estonie, de l'ex-République yougoslave de Macédoine, de la Hongrie, de la Lettonie,

	de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie
NPT/CONF.2000/DEC.1	Décision concernant les organes subsidiaires
NPT/CONF.2000/WP.1	Document de travail sur les mesures supplémentaires à prendre en vue de la mise en oeuvre du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, présenté par le Japon et l'Australie
NPT/CONF.2000/WP.2/Rev.1	Document de travail sur l'application de la décision sur le renforcement du processus d'examen du Traité, présenté par le Japon et l'Australie
NPT/CONF.2000/WP.3	Lettre datée du 24 avril 2000, adressée au Secrétaire général de la Conférence des Parties chargée d'examiner le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en 2000 par le Ministre des affaires étrangères du Mexique, transmettant un document de travail intitulé « Désarmement nucléaire », présenté par les délégations brésilienne, égyptienne, irlandaise, mexicaine, néo-zélandaise, sud-africaine et suédoise
NPT/CONF.2000/WP.4/Rev.1	Document de travail sur le renforcement du processus d'examen du Traité, présenté par l'Irlande
NPT/CONF.2000/WP.5	Document de travail sur le renforcement du processus d'examen du Traité, présenté par le Canada
NPT/CONF.2000/WP.6	Document de travail sur le processus d'examen renforcé, présenté par les États-Unis d'Amérique
NPT/CONF.2000/WP.7	Document de travail sur les propositions visant à améliorer l'efficacité du processus renforcé d'examen du Traité sur la non-prolifération, y compris un programme d'action, présenté par la Norvège et les Pays-Bas
NPT/CONF.2000/WP.8	Document de travail sur l'examen de la mise en oeuvre de l'article VI, présenté par la France
NPT/CONF.2000/WP.9	Document de travail sur le renforcement du processus d'examen du Traité : proposition de création d'un conseil d'administration du

	Traité sur la non-prolifération, présenté par le Nigéria
NPT/CONF.2000/CRP.1	Proposed language on « The Strengthened review process », présenté par les membres du Mouvement des pays non alignés qui sont parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires en séance plénière
NPT/CONF.2000/CRP.2	Document de travail établi par le Président <i>Grande Commission I</i>
NPT/CONF.2000/MC.I/1	Rapport de la Grande Commission I
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.1	Document de travail sur les garanties de sécurité, présenté par l'Égypte
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.2	Document de travail présenté par la Chine
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.3	Document de travail sur les éléments d'un nouveau plan d'action, présenté par la Suisse
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.4	Document de travail sur les éléments d'un programme d'action, présenté par le Canada
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.5	Document de travail présenté à la Grande Commission I par le Portugal au nom de l'Union européenne
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.6	Document de travail sur la vérification nucléaire, présenté par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.7	Document de travail présenté par l'Allemagne, la Belgique, l'Italie, la Norvège et les Pays-Bas, complémentaire à la position commune de l'Union européenne, présenté à la Grande Commission I et à l'Organe subsidiaire I pour examen
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.8	Document de travail sur le projet d'éléments concernant des principes visant à promouvoir le désarmement nucléaire, présenté par l'Allemagne pour la Grande Commission I
NPT/CONF.2000/MC.I/WP.9	Document de travail sur le désarmement nucléaire, présenté par le Bélarus, le Kazakhstan et l'Ukraine
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.1	Calendrier indicatif
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.2	Document de séance présenté par les États-Unis d'Amérique
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.3	Document de séance présenté par les États-Unis d'Amérique

NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.4	Éléments pour une décision sur les principes et objectifs. Document de travail présenté par le Myanmar
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5/Rev.1 et 2	Document de travail établi par le Président
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.6	Propositions d'ordre rédactionnel soumises par les membres du Mouvement des pays non alignés parties au Traité sur la non-prolifération
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.7	Document de séance présenté par la Chine
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.8	Suggestions d'ordre rédactionnel concernant le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), présentées par l'Afrique du Sud, le Brésil, l'Égypte, l'Irlande, le Mexique, la Nouvelle-Zélande et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.9	Observations portant sur le document de travail du Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), présentées par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.10	Observations portant sur le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), présentées par les États-Unis d'Amérique
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.11	Observations portant sur le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par le Japon
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.12	Propositions d'ordre rédactionnel concernant le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par l'Égypte
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.13	Modifications proposées au document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par la Chine
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.14	Observations portant sur le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par la Fédération de Russie

NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.15	Propositions d'ordre rédactionnel concernant le paragraphe II.4 sur l'universalité du document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par l'Allemagne, la Belgique, le Danemark, l'Espagne, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas et la Suisse
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.16	Propositions à inclure dans les conclusions des travaux de la Grande Commission I, soumises par l'Afrique du Sud, le Botswana, le Brésil, le Chili, la Colombie, l'Égypte, l'Irlande, le Kenya, le Mexique, le Nigéria, le Pérou et la Thaïlande
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.17	Observations sur le document de travail établi par le Président de la Grande Commission I (NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.5), soumises par l'Iraq
NPT/CONF.2000/MC.I/CRP.18	Projet de rapport de la Grande Commission I <i>Organe subsidiaire 1 de la Grande Commission I</i>
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/WP.1	Document de travail présenté par le Japon et l'Australie
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/WP.2	Document de travail présenté par le Portugal au nom de l'Union européenne
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/WP.3	Document de travail sur le désarmement nucléaire, présenté par la Finlande
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/WP.4	Suite donnée à l'avis consultatif de la Cour internationale de Justice sur la <i>Licéité de la menace ou de l'emploi d'armes nucléaires</i> , document de travail présenté par la Malaisie et le Costa Rica
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.1	Document soumis par l'Allemagne, la Belgique, l'Italie, la Norvège et les Pays-Bas, complétant la position commune de l'Union européenne
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.2	Document de travail établi par le Président : premier groupe de questions
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.3	Propositions d'ordre rédactionnel soumises par les membres du Mouvement des pays non alignés qui sont parties au Traité de non-prolifération
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.4	Document de travail établi par le Président : deuxième groupe de questions

NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.5	Observations sur le document de travail établi par le Président de l'Organe subsidiaire 1 : deuxième groupe de questions (NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.4), soumises par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.6	Modifications et adjonctions proposées par la Malaisie concernant le document de travail établi par le Président de l'Organe subsidiaire 1 (NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.4)
NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.7	Document de travail établi par le Président de l'Organe subsidiaire 1, révision des documents NPT/CONF.2000/MC.I/SB.1/CRP.2 et CRP.4
	<i>Grande Commission II</i>
NPT/CONF.2000/MC.II/1	Rapport de la Grande Commission II
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.1	Document de travail sur les garanties, présenté par l'Afrique du Sud
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.2	Introduction. Document de travail présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.3	Document de travail sur les garanties, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.4	Document de travail sur le contrôle des exportations, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.5	Document de travail sur les garanties dans les États dotés d'armes nucléaires et dans les États ayant des stocks non soumis aux garanties, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.6	Document de travail sur les ressources aux fins des garanties, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, les Pays-Bas et la Suède

NPT/CONF.2000/MC.II/WP.7	Document de travail sur la gestion du plutonium et de l'uranium fortement enrichi, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.8	Document de travail sur la protection physique et le trafic, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.9/Rev.1	Document de travail sur l'application de la résolution de 1995 relative au Moyen-Orient, présenté par l'Égypte
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.10*	Document de travail présenté par le Portugal au nom de l'Union européenne
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.11	Document de travail présenté par la Chine
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.12	Document de travail présenté par la Norvège
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.13	Document de travail présenté par la Mongolie
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.14	Document de travail sur les garanties et le contrôle des exportations, présenté par la République islamique d'Iran
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.15	Document de travail sur l'article VII, présenté par le Kazakhstan, le Kirghizistan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan et le Turkménistan
NPT/CONF.2000/MC.II/WP.16	Document de travail sur les zones exemptes d'armes nucléaires, présenté par le Bélarus
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.1	Draft indicative schedule of work of Main Committee II
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.2	Proposal by Ireland on working paper 6
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.3	Proposal by Greece on working paper 3
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.4	Proposal submitted by the United States of America
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.5	Statement on safeguards made by Yuji Ikeda, representative of Japan
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.6	Proposed language submitted by the members of the Movement of Non-Aligned Countries Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.7	Proposed amendment on the Chairman's draft report of Main Committee II, submitted by the members of the Movement of Non-Aligned Countries Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.8	Preliminary comments on Main Committee II Chairman's draft, submitted by the United States of America
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.9	Proposed language on paragraph 10 of the Chairman's draft report, submitted by Japan
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.10	Proposal submitted par Germany
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.11	Conference room paper submitted by Japan
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.12	Amendment to the draft report of Main Committee II: conclusions and recommendations, submitted by China
NPT/CONF.2000/MC.II/CRP.13/ Rev.1 et 2	Draft report of Main Committee II
	<i>Organe subsidiaire 2 de la Grande Commission II</i>
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/WP.1/ Rev.1 et 2	Rapport du Président de l'Organe subsidiaire 2
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.1	Draft indicative schedule of work of Main Committee II, Subsidiary Body 2
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.2	Proposed language submitted by the members of the Movement of Non-Aligned Countries Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.3	Conference room paper submitted by Egypt
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.4	Statement by the representative of the International Atomic Energy Agency regarding its safeguards and verification activities in Iraq
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.5	Chairman's draft as amended by the Arab Group
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.6	Conference room paper submitted by South Africa
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.7	Proposal by the Islamic Republic of Iran
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.8	Conference room paper submitted by the United States of America
NPT/CONF.2000/MC.II/SB.2/CRP.9	Comments by Iraq on the statement of the representative of the International Atomic Energy Agency

Grande Commission III

NPT/CONF.2000/MC.III/1/Rev.1	Rapport de la Grande Commission III
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.1	Document de travail sur la sûreté nucléaire et la gestion des déchets, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.2	Document de travail sur la coopération en vue des utilisations de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, présenté par l'Australie, l'Autriche, le Canada, le Danemark, la Hongrie, l'Irlande, la Norvège, la Nouvelle-Zélande, les Pays-Bas et la Suède
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.3	Document de travail sur les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, présenté par la Chine
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.4	Document de travail sur les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, présenté par l'Afrique du Sud
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.5	Document de travail sur les utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire : le Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires et le rôle de l'Agence internationale de l'énergie atomique, présenté par l'Égypte
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.6	Document de travail sur la nécessité de renforcer l'appui financier au transfert de techniques par l'Agence internationale de l'énergie atomique conformément à l'article IV du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, présenté par le Mexique
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.7	Proposition pour la Grande Commission III : document de travail présenté par l'Australie, l'Autriche, la Lituanie, le Luxembourg et les Pays-Bas
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.8	Document de travail soumis par le Portugal au nom de l'Union européenne
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.9	Document de travail sur l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, présenté par la Fédération de Russie
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.10	Document de travail sur l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques, présenté par la République islamique d'Iran

NPT/CONF.2000/MC.III/WP.11	Document de travail présenté par le Kazakhstan, le Kirghizistan, l'Ouzbékistan, le Tadjikistan et le Turkménistan
NPT/CONF.2000/MC.III/WP.12	Document de travail sur les activités de coopération technique et de transfert de technologie dans le cadre de l'Agence internationale de l'énergie atomique, présenté par l'Égypte
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.1/Rev.1	Calendrier de travail indicatif proposé par le Président
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.2	Schéma de discussion proposé par le Président
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.3 et Add.1	Activités menées par l'AIEA en matière de transfert de technologie dans le cadre de la coopération technique
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.4	Proposition concernant l'article IV : utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, libellé proposé pour le transport des matières nucléaires, présentée par les États fédérés de Micronésie, Fidji, les Îles Salomon, l'Irlande, Nauru, la Nouvelle-Zélande et la Turquie
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.5	Proposition de l'Allemagne
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.6	Proposition de l'Allemagne
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.7	Proposition relative à la coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, présentée par la Chine, l'Indonésie, la République islamique d'Iran, la Malaisie, le Myanmar, le Pérou, la République arabe syrienne et la Thaïlande
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.8	Proposition présentée par les membres du Mouvement des pays non alignés qui sont parties au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.9	Proposition concernant l'article IV : utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, transport de matières nucléaires par la mer, présentée par les États parties, membres de la Communauté des Caraïbes (Antigua-et-Barbuda, Bahamas, Barbade, Belize, Dominique, Grenade, Guyana, Haïti, Jamaïque, Sainte-Lucie, Saint-Kitts-et-Nevis, Saint-Vincent-et-les Grenadines, Suriname, Trinité-et-Tobago)

NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.10	Document sur la coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, présenté par l'Australie : l'engagement de l'Australie en faveur du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.11	Proposition présentée par la Fédération de Russie
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.12	Proposition présentée par le Japon
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.13	Proposition présentée par le Japon
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.14	Document sur la coopération dans le domaine des utilisations pacifiques de l'énergie nucléaire, présenté par le Bélarus, la Fédération de Russie et l'Ukraine
NPT/CONF.2000/MC.III/CRP.15/ Rev.1 et 2	Projet de rapport de la Grande Commission III <i>Comité de rédaction</i>
NPT/CONF.2000/DC/1	Rapport du Comité de rédaction
NPT/CONF.2000/DC/WP.1	Organisation et travaux de la Conférence
NPT/CONF.2000/DC/CRP.1/Rev.1	Examen du fonctionnement du Traité, eu égard aux décisions et à la résolution adoptées par la Conférence d'examen et de prorogation de 1995 Amélioration de l'efficacité du processus d'examen renforcé du Traité
NPT/CONF.2000/DC/CRP.2	Projet de rapport du Comité de rédaction <i>Commission de vérification des pouvoirs</i>
NPT/CONF.2000/CC/1	Pouvoirs des représentants à la Conférence : rapport final de la Commission de vérification des pouvoirs <i>Documents d'information</i>
NPT/CONF.2000/INF.1	Note d'information
NPT/CONF.2000/INF.2/Rev.1	Projet de programme de travail
NPT/CONF.2000/INF.3/Rev.1	Composition du Bureau
NPT/CONF.2000/INF.4	Liste des membres du Bureau et numéros de téléphone du secrétariat
NPT/CONF.2000/INF.5	Pouvoirs des représentants à la Conférence : note du Président de la Commission de vérification des pouvoirs

NPT/CONF.2000/INF.6

Bureaux des Commissions

NPT/CONF.2000/INF.7

Liste des participants

00-54058 (F) 200900 061000
